ניזאם
טערקישע סיגאַרעטס
10 פאַר 18 סענט
2 פעקעדזשעס פאַר 35 סענט

דער פאַרברעכער

אַן אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן, אויס דעם אידישן שען לעבען פון פּוילען, און קאַנאַדע.

באַאַרבייט פאַר „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(115־טע פאָרזעצונג.)

בערטא האָט דעם בליק פאַרשטאַנען, אין אַזוי זיך אַרומגעדרעהט מיט דער אונאַנגענעהמער לאַגע, האָט זי מרדכי'ן א פרעג געטאָן. —

— שוין באַלד עיוויג שווינדען, אַז איהר האָט נאָר ניט אין מויל גענאָמען, אין ניט וואַרטענדיג מעהר, איז זי אריין אין צווייטען צימער צו ברענגען עפּעס פאַר מרדכי'ן אין מויל אריין.

ביי דעם אַלטען האָט איהר האַנדלונג אַרומגערוסען גרויס ערשטאַונונג. ער האָט אָנגעפאַנגען צווייפלען אין דעם וואָס בערטא האָט איהם דערצעהלט. זי האָט דאָך אַלץ פאַרשוואָרען, אַז מרדכי וויסט פון נאָר ניט. אַז זי האָט מיט מרדכי'ן ניט געדאָרפט איבער גיין. אין יעצט צייטן זי אַרויס אויא האַלטונג, אויא צוגעלאָזענהייט צו איהם.

עס האָט איהם שטאַרק פאַרדראָסען אין ניט וואַרטענדיג מעהר כיי זי וועגן צוגעלאָזענהייט, האָט ער פאַרלאַנגט מרדכי'ן צוגער.

מרדכי האָט באַמערקט, אַז דער אַרטער מר. גאָלד איז ביין וואָס בערטא איז מוזמען מיט איהם ניט אויפגעהויבן אין וועגן גערטא איז צוריק אריינגעקומען מיט אַ גאַנץ טעה אין האַנד, האָט מרדכי איהר געזאָגט. —

— פריילין גאָלד, אייער פאָטער איז אַזעלך אביסעל בדוגז פון מיר, אין איך גלויב אַז דאָס איז צוליב דעם, וואָס איהר זענט דאָ געבליבען.

דער וועט זיך מיט מיר איבערבעטען, ווען איך ווער קומען אהיים, האָט די שטייבלענדיג געזאָגט. נאָר אַרעמען איז מיין „פאָטער ניט קיין שלעכטער, אויפגערעגנט האָט בערטא אַזוי זיך אַ זאָג געטאָן, ווען מען איז זעלבסט צופרידען, קען מען דעם צווייטען ניט צופרידענשטעלען.

מרדכי האָט באַמערקט, אַז בערטא איז הויך געוואָרען, אין אַז זי וויל פאַרצוהען אַ שמעס מיט איהם. ער האָט עס זעהר גיט געוואָלט, אבוואָהל ער איז געוועזען שטאַרק צופרידען וואָס בערטא איז געווען אַרום איהם. ער האָט דאַרום פּרובירט זיך אויפזעצען אויס צו טרינקען די טעה.

בערטא האָט איהם צוגעגאַרסען אויפזעצען, געשטאַנען אין מעקוק מיט אַזוי ער טריקט די טעה אין ווען ער האָט זיך צוריק געלייגט אין בעט, האָט בערטא איהם געפרעגט.

— ענדערט איהר ניט אייער באַשלוס, אפשר אפהרען אויז שנעל ווי איך ווער פון בעט/ארונטער ?

מרדכי האָט געשווייגען.

— האָט איהר ניט מיין ווערטער געגלויבט מיר צו טרעפען ? האָט בערטא געפרעגט.

— מערטער ? ! האָט מרדכי אויסגערופען. ווערטער זענען פאַרהאַן געטאָן אבער באַשטימען אַ זאַך ווען איך בין אין בעט, און האָב עס נאָך דערהייר קיין מעגליכקייט צו טון, וואָרט איך ניט גלאָלט.

— אבער איהר מאַכט דאָך שוין גיין פלעגער פאַר דער אפרייזיג, האָט בערטא פאַרגעזעצט.

— פלעגער ? !

— עס איז גוט צו מאַכען פלעגער ווען מען קען זיי פאַרווירקליכען.

— אָט האָב איך געפלאַנעוועט אין מיין אַלטער היים, זיך צו באַזעצען אין דער נייער היים הערצפאַרהרען צו דער אַלטער, מיין גרעסטער און בעסטער פאַלאַן איז קעוועזען, צו פאַרהרען אריין, צוריק צו די, פאַר וועלכע איך האָב אַזוי פיעל געליטען. נו, האָט זיך דען עטוואָס אויסגעלאָזען פון מיינע פלעגער ?

— בערטא, עס איז ניט ווי מען פלאַנעוועט, עס איז ווי אַזוי די צייט

— די צייט, זי לערענט דעם מענשען דאָס, וואָס גרויסע לעהרער וואָלטען איהם אויסלערנען ניט געקענט. איך פיהל שוואַך, איך בין נאָך ניט אויסשטאַנען דע אונטערצינעהמען קיין יסרים, איך פיעלע אַזוי אַז איך נאָך ניט וואָס די צייט וועט מיר מיטברינגען, אבער האָט מרדכי געפרעגט, צוליב וואָס שטעלט איהר מיר די פראַגע ?

— כ'ווייס, האָט בערטא געגעמען שטאַמלען. די פראַגע האָב איך געשטעלט ווייל איך האָב בעטומען לוסט צו דייזען אביסעל, אין אַזוי ווי יעצט קען איך האָבען דאָס געהענגהייט צו פאַרהרען מיט אַ גוטען פריינט און נאָרעטען באַגאַנטען, וואָלט איך מיך מעגליך ווי אַזוי רייזיג.

— נו ! און אייער פאָטער ?

האָט מרדכי געפרעגט.

— מיין פאָטער, וועט מיר קיין צוגרייסער געגער ניט זיין. איך האָב שוין מיין קיגדער פליכט ערפילט, מיין אַרבייט האָב איך גוטן געטאָן, און יעצט זאָל מיין פאָטער אביסעל אויספאַכען אויפן אפיס, עס איז צייט פאַר מיר אביסעל זיך אפצורוהען.

— איהר ווייסט דאָך אבער בערטא, אַז מען קען זיך אין גאַנצען ניט פאַרלאָזען אויף פרעמדע מענשען.

— ריכטיג, האָט בערטא געגעבן פערט. נו ? אַז מיר האָבען איך איבערגעגעבען די אַרבייט און די אויפזיכט אויפן אפיס, האָבען מיר זיך אין עפּעס געגאַרט ?

— ניט געפעהרליך, מרדכי, אומ־שטענדען שפּיעלען אַ גרויסע האַלע ביי אַ מענשען, ווען אַ מענש איז אַ געשעפט ווערט באַהאַנדעלט שעהן, עהרליך. מען גיט איהם געגען אַ העבען צו מאַכען, מען מינטערט איהם אויף, דאַמאָלסט קען מען עהרלעכען גוטע רעזולטאַטען פון אַ מענש שען.

— פאַרקעהרט, ווען דער אנגעשטעלטער האָט אויסגעזען זיין אַרבייט אויף אויף די געדאַנקען ווי אַזוי צו שפּייזען זיין פאַמיליע, דאַמאָלסט מיין ער די אַרבייט פאַרגעכעסיגט.

— איך צווייפעל ניט, מרדכי, אַז ביי אונז וועט דער מענש מאַכען אַן עהפאַלג, ווייל די אינטשטאַנדען זענען צופרידענשטעלענדיג אין גינסטיגע.

— אַלזאָ, הייסט עס, אַז איהר ווילט מיט מיר פאַהרען קיין אייראָפּאַ, האָט מרדכי געפרעגט.

— יאָ, האָט בערטא געגעבן מיט אַ אַזוי שטאַרק השק דערצו, און וואָלט עס געוואָלט טון.

— האָט איהר גאָר ניט קיין מורא אינטערצינעהמען אַזאַ רייזע ?

— מורא גאָר ? ! פאַר וועמען ? מיט'ן ים כ'ין איך ניט צוקריעגט, ער וועט מיך גאָר ניט טון, און מיט דער דאַרטיגער רעגיערונג געוויס ניט.

די נוירס האָט זיך אויס'ן שוועל באַוויזען.

(וועט פאַרגעזעצט.)

באַרשעוויקעס נעהמען צוריק דאַסטאָוו

לאָנדאָן פעברואַר 24.

אַן אפיציעלע דראַטלאָזע טעלעגראַמע פון מאָסקווע מעלדעט דאָס די אַנטי באָלשעוויקעס זיינען אַרויסגעשריבען געוואָרען פון דאַסטאָוו און די באָלשעוויסטישע אַרמייען האָבען צוריק פאַרנומען די שטאָדט.

פערזענליכעס

מ. פּיסער וועלכער איז פאַר אַ צייט דאָ געווען אין דעם דרעם טרייד האָט זיך צוריק געקעהרט פון נייע יאָרק, און האָט בדעה ווידער אריינצוגעהן אין דעם מאַגנעפעקטשעריינג.

דער ערשטער לינער גאַסט

וואָס קומט צו אייך אַלע אין דער פריה און דער צעהלט אייך די סאַמע פרישע נייעס פון דער גאַנצער וועלט: פון אייער נייער היים, פון אייער אַלטער היים, פון פּאָליטיק, פון געשעהענישען אין לאַנד. נייעס פון דער שטאָדט. נייעס פון אַרום דער שטאָדט נייעס פון גאַנץ קאַנאַדע איז

דער אידישער זשורנאל

וואָס שטעהט שטענדיג אויף דער וואַך פון אייערע אינטערעסען קומט פאַר אייך. פאַרטיידיגט אייך. אַלע פאַסירונגען פון טאָראָנטאָ, אַרום טאָראָנטאָ, האַמילטאָן, מאָנטרעאָל זיי ניפּעג, אָטאַוואַ, אין אייער אָרגאַניזאַציע אין אייער פאַראיין, אַלעס דערזויסט איהר זיך הייך דעם.

„אידישען זשורנאל"

זייט איהר אַ האַנדעלס מענש אַן אַרבייטער, אַ בעל הביה, אַ כלל־טוער, אַ פאַרטיי מענש, מוזט איהר יעדען פריהמאָרגען לעזען דעם

„אידישען זשורנאל"

ווילט איהר וויסען וואָס עס הערט זיך יעצט אין פּוילען, רוסלאַנד, ליטאַ, רוסענען, גאַליציען, אוקראַינאַ. דאָ מאַכט לעזט די אינטערעסאַנטע קאָרעספּאָנדענצען וועלכע ווערען ספּעציעל צו־געשיקט צום

„אידישען זשורנאל"

נייעס סיי פון אייער אייגענער שטאָדט, סיי פון אַנדערע שטעדט. באַקומט איהר יעדען פיהמאָרגען אין

„אידישען זשורנאל"

זאָגט אייער סוחר, וועלכער באַזאָרגט אייך מיט אַרטיקלען צום עסען, ביי וועלכען איהר קויפט מאַטעריעלע שפּיץ, אַז ער זאָל אייך פאַר אייך אַרעדען דעם

„אידישען זשורנאל"

לעזט זעלבסט, רעקאָמענדירט צו אייערע פריינט, אַז זיי זאָלען ווערען לעזער פון

„אידישען זשורנאל"

אַפּיס אַדרעס :

251 קוויז סט. וועסט

טעל. עדלייך 3967

לאַדזער לאַנדסלייט!
פּוילישע יודען

ווילט איהר האָבען אַ מאַנ־טעלזיכען גרוס פון אייער אַלטער היים ?
ווילט איהר הערען, ווי עס לעבט זיך אייערע עלטערן, פרויען, ברודער און שוועסטער אין אייער געבורטס־שטאָדט ?
ווילט איהר וויסען, וואָס אייערע נאָהענטע און בעקאַנטע טוען ?
ווילט איהר אויפזוכען אייערע קרובים און בעקאַנטע אין לאַדז און אין אַנדערע שטעדט פון פּוילען ?

דאַן הייסט זיך אונבאַדינגט צושיקען דאָס

לאַדזער פאָלקסבלאַט

דאָס „פאָלקסבלאַט" איז די פערשפּרייטעסטע און אַם שטאַרקסטען געלעזענע אידישע צייטונג אין לאַדז און אין דער גאַנצער פּוילישער פּראָווינץ.

דאָס „פאָלקסבלאַט" דרוקט טעגלעך גרויסען קיין אַמעריקאַ, קאַנאַדע, ענגלאַנד און א. וו. אין סך הכל

פאַר צוויי דאָלאַר

קענט איהר דורך דער פּאָסט בעקומען דאָס בלאַט צוגעשיקט צו אייך אהיים אַ גאַנץ יאָהר !

שיקט באַלד אהיים די צוויי דאָלאַר אַנאַנטענס־געלד און איהר האָט אַן אונאויפהערלעכע פאַרבינדונג מיט אייער אַלטער היים !

דער אַדרעס איז : „FOLKSBLAT" Lodz, Poland

דער פאַרברעכער

אַן אינטערעסאַנטער און שפּאַנענדער ראָמאַן, אויס דעם אידישן שען לעבען פון פּוילען, און קאַנאַדע.

באַאַרבייט פאַר „אידישען זשורנאל"

פון י. ב—ם

(115־טע פאָרזעצונג.)

בערטא האָט דעם בליק פאַרשטאַנען, אין אַזוי זיך אַרומגעדרעהט מיט דער אונאַנגענעהמער לאַגע, האָט זי מרדכי'ן א פרעג געטאָן. —

— שוין באַלד עיוויג שווינדען, אַז איהר האָט נאָר ניט אין מויל גענאָמען, אין ניט וואַרטענדיג מעהר, איז זי אריין אין צווייטען צימער צו ברענגען עפּעס פאַר מרדכי'ן אין מויל אריין.

ביי דעם אַלטען האָט איהר האַנדלונג אַרומגערוסען גרויס ערשטאַונונג. ער האָט אָנגעפאַנגען צווייפלען אין דעם וואָס בערטא האָט איהם דערצעהלט. זי האָט דאָך אַלץ פאַרשוואָרען, אַז מרדכי וויסט פון נאָר ניט. אַז זי האָט מיט מרדכי'ן ניט געדאָרפט איבער גיין. אין יעצט צייטן זי אַרויס אויא האַלטונג, אויא צוגעלאָזענהייט צו איהם.

עס האָט איהם שטאַרק פאַרדראָסען אין ניט וואַרטענדיג מעהר כיי זי וועט צוגעלאָזענהייט, האָט ער פאַרלאַנגט מרדכי'ן צוגער.

מרדכי האָט באַמערקט, אַז דער אַרטער מר. גאָלד איז ביין וואָס בערטא איז מוזמען מיט איהם ניט אויפגעהויבן אין וועגן בערטא איז צוריק אריינגעקומען מיט אַ גאַנץ טעה אין האַנד, האָט מרדכי איהר געזאָגט. —

— פריילין גאָלד, אייער פאָטער איז אַזעלך אביסעל בדוגז פון מיר, אין איך גלויב אַז דאָס איז צוליב דעם, וואָס איהר זענט דאָ געבליבען.

דער וועט זיך מיט מיר איבערבעטען, ווען איך ווער קומען אהיים, האָט די שטייבלענדיג געזאָגט. נאָר אַרעמען איז מיין „פאָטער ניט קיין שלעכטער, אויפגערעגנט האָט בערטא אַזוי זיך אַ זאָג געטאָן, ווען מען איז זעלבסט צופרידען, קען מען דעם צווייטען ניט צופרידענשטעלען.

מרדכי האָט באַמערקט, אַז בערטא איז הויך געוואָרען, אין אַז זי וויל פאַרצוהען אַ שמעס מיט איהם. ער האָט עס זעהר גיט געוואָלט, אבוואָהל ער איז געווען שטאַרק צופרידען וואָס בערטא איז געווען אַרום איהם. ער האָט דאַרום פּרובירט זיך אויפזעצען אויס צו טרינקען די טעה.

בערטא האָט איהם צוגעגאַרסען אויפזעצען, געשטאַנען אין מעקוק מיט אַזוי ער טריקט די טעה אין ווען ער האָט זיך צוריק געלייגט אין בעט, האָט בערטא איהם געפרעגט.

— ענדערט איהר ניט אייער באַשלוס, אפשר אפהרען אויז שנעל ווי איך ווער פון בעט/ארונטער ?

מרדכי האָט געשווייגען.

— האָט איהר ניט מיין ווערטער געגלויבט מיר צו טרעפען ? האָט בערטא געפרעגט.

— מערטער ? ! האָט מרדכי אויסגערופען. ווערטער זענען פאַרהאַן געטאָן אבער באַשטימען אַ זאַך ווען איך בין אין בעט, און האָב עס נאָך דערהייר קיין מעגליכקייט צו טון, וואָרט איך ניט גלאָלט.

— אבער איהר מאַכט דאָך שוין גיין פלעגער פאַר דער אפרייזיג. האָט בערטא פאַרגעזעצט.

— פלעגער ? !

— עס איז גוט צו מאַכען פלעגער ווען מען קען זיי פאַרווירקליכען.

— אָט האָב איך געפלאַנעוועט אין מיין אַלטער היים, זיך צו באַזעצען אין דער נייער היים הערצפאַרהרען צו דער אַלטער, מיין גרעסטער און בעסטער פאַלאַן איז קעוועזען, צו פאַרהרען אַריין, צוריק צו די, פאַר וועלכע איך האָב אַזוי פיעל געליטען. נו, האָט זיך דען עטוואָס אויסגעלאָזען פון מיינע פלעגער ?

— בערטא, עס איז ניט ווי מען פלאַנעוועט, עס איז ווי אַזוי די צייט

— די צייט, זי לערענט דעם מענשען דאָס, וואָס גרויסע לעהרער וואָלטען איהם אויסלערנען ניט געקענט. איך פיהל שוואַך, איך בין נאָך ניט אויסשטאַנען דע אונטערצינעהמען קיין יסרים, איך פיעלע אַזוי אַז איך נאָך ניט וואָס די צייט וועט מיר מיטברינגען, אבער האָט מרדכי געפרעגט, צוליב וואָס שטעלט איהר מיר די פראַגע ?

— כ'ווייס, האָט בערטא געגעמען שטאַמלען. די פראַגע האָב איך געשטעלט ווייל איך האָב בעטומען לוסט צו דייזען אביסעל, אין אַזוי ווי יעצט קען איך האָבען דאָס געהענגהייט צו פאַרהרען מיט אַ גוטען פריינט און נאָרעטען באַגאַנטען, וואָלט איך מיך מעגליך ווי אַזוי רייזיג.

— נו ! און אייער פאָטער ?

האָט מרדכי געפרעגט.

— מיין פאָטער, וועט מיר קיין צוגרייסער געגער ניט זיין. איך האָב שוין מיין קיגדער פליכט ערפילט, מיין אַרבייט האָב איך גוטן געטאָן, און יעצט זאָל מיין פאָטער אביסעל אויספאַכען אויפן אפיס, עס איז צייט פאַר מיר אביסעל זיך אפצורוהען.

— איהר ווייסט דאָך אבער בערטא, אַז מען קען זיך אין גאַנצען ניט פאַרלאָזען אויף פרעמדע מענשען.

— ריכטיג, האָט בערטא געגעבן פערט. נו ? אַז מיר האָבען איך איבערגעגעבען די אַרבייט און די אויפזיכט אויפן אַרבייטער, האָבען מיר זיך אין עפּעס געגאַרט ?

— ניט געפעהרליך, מרדכי, אומ־שטענדען שפּיעלען אַ גרויסע האַלע ביי אַ מענשען, ווען אַ מענש איז אַ געשעפט ווערט באַהאַנדעלט שעהן, עהרליך. מען גיט איהם געגען אַ העבען צו מאַכען, מען מינטערט איהם אויף, דאַמאָלסט קען מען עהרלעכען גוטע רעזולטאַטען פון אַ מענש שען.

— פאַרקעהרט, ווען דער אנגעשטעלטער האָט אויסגעזען זיין אַרבייט אויף אויף די געדאַנקען ווי אַזוי צו שפּייזען זיין פאַמיליע, דאַמאָלסט מיין ער די אַרבייט פאַרגעכעסיגט.

— איך צווייפעל ניט, מרדכי, אַז ביי אונז וועט דער מענש מאַכען אַן עהפאַלג, ווייל די אינטשטאַנדען זענען

אַלס מוהל

אַלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאָס נעהמען אין אַכטעראַכט ווייל דאָס איז אַן זייער אינגענעם בענעפיס. קאָנטרי לייט קענען מיר אויך ריפען אויף זייערע שמחות.

וואָהנונג 62 בראַנזוויק עוועניו און

טעלעפאָן פאַלעדזש 1078

הוכטען און פאַרקיהלונגען מיינען שנאַפּלאָוע נעכט

מיט יעדער שטונדע, וואָס קען פאַר־לענגערט אַ פאַרקיהלונג איז פאַרהאַן אַ נעפאַהר. העלפט צו דער נאַטור נע־זונט צו ווערען, נעברויכענדיג

Dr. Macey's Cough Cure

פּרייז 35 סענט. פאַרקויפט נאָר ביי

Claude J. Halloran

דראַגיסט

202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

שניידער

קויפט אייערע טרימינג ביי אונז און איהר וועט זיך איבערצייגען דאָס מיר זיינען די ביליגסטע טרימינג פערקויפער אין טאָראָנטאָ. אויך ווען איהר האָט צו פאַרקויפען שניידעריי טרימינגס וועט לען מיר דאָס ביי אייך קויפען און באַצאָהלען דעם בעסטען פּרייז.

גרעסערע אַרדערס דעלייווערען מיר צו אייך אין אַלע טייל פון שטאָדט. אַלעס וואָס איהר דאַרפט אין נאָר אַרדערען אייער אַרדער ביים טעלעפאָן. בוק אין קאָמפּאַניע 279 קוויז סטריט וועסט. טעלעפאָן אַדעלייד 1493. בעסטע אַטענשען צו מייל אַדרעס.

קאָהען און קאָהען

באַריסטערס און נאָטאַרי פּאַבליק

א. א. וו.

מאַן לייף בילדינג

60 וויקטאָריא סטריט.

טעל. 2684.

אַברהם קאָהען נאָרט. 867

זעמוועלס קאָהען דושאַנקשען. 1545.

דר. מ. פּיוויניק

רענטיסט

שטערלאַנג עקסטרעקשען פון צייטן פאַר. שוין און סאַטיינג עוו רום 2

טעלעפאָן אַדעלייד 4907

יעקב מ. בענעט

(פון בענעט און קעמעראָן)

באַריסטערס, סאָליסטערס, נאָטאַריעס א. ל. ל.

(290) דאָנדעס סטר. וועסט טאָראָנטאָ

טעלעפאָן רושאַנקשאַן 9077.

וואָהנונג טעלעפאָן רושאַנקשאַן 983.

דר. ס. פּערלמאַן

רענטיסט

341 באַטהוירסט סטריט.

טעלעפאָן פאַלעדזש 5720

נים אַכטונג אויף דער גרויסער עלעק טרישער שילד

ברידזש אַרבייט צו מעסינג פרייזען

שפּעט אויפן וועגנס.

דר. ד. א. סינעל

רענטיסט

טאָרנער דאָנדאַס סטריט און סעפּ־ריינא עוו. אויס טעלעפאָן פאַלעדזש 6073

כלויז הון וואַדאַוויסס

דר. מ. קייטס

רענטיסט

2185 קוין וועסט

(אַזאַר סיפּאַל סטריט)

טאָראָנטאָ.

דאָקטאָר יוליוס לעוויז

רענטיסט

אויס : 382 קוין וועסט פּאַרנער ספּעדיינע עוו.

וועגען אַפּאַינטמענטס טעלעפאָנירט פאַלעדזש 766

דר. סלאָון איבערגעגעבען מען דר. שוואַרצ'ס אַפּיס

דר. מ. שוואַרצ'ס אַפּיס שטעהט יעצט אינטער דער אויפזיכט פון

דר. א. סלאָון

רענטיסט

137 בעווערלי סטריט

טעלעפאָן פאַלעדזש 5483

וועגען ראַיעלסטע און בעסטע אויס קויפטען פאַר אינשורענס וועגען זיך צו

פּ. ליוואַי

ספּעשעל לייף אינשורענס אגענט

P. LEVI
Insurance Agent
214. Beverly St. Tel. Coll. 8101

אוריין

אויסגעלייסענען קוירס אין

24 שטונדען

דורך אַ ספּעציעל האַם רום נאָטען

MIDY

SANTAL CAPSULES MIDY

הייס זיך פאַר נאָכנעמאַכונג !

טעלעפאָן אַדעלייד 5615

דר. מ. קייטס

רענטיסט

2185 קוין וועסט

(אַזאַר סיפּאַל סטריט)

טאָראָנטאָ.

ביזנעס סיפּען אויז צו פערקויפען

צו פאַרקויפען אַן איינגעטרייטע קלאָ־דינג און דזשענטס פאַרנישינג סטאָר דאָן טאָון, נאָר די וואָס מיינען ביזנעס זאָ־לען זיך מעלדען אין 143 קווין וועסט.

10339—2—26.

איבערצוגעבען אַ שאָפּ מיט מאַשינע־ריע גוט פאַר ענע שניידער. נייער פּרענט. פרעגען עקסלער 100 דאָרסי סט.

10247—3—2)

אַ זעלטענע געלעגענהייט פאַר אַ מאַן וואָס וויל אַ גוטע ביזנעס. צו פאַרקויפען אין וועלאַנד אַנטעריאָ אַן איינגע־טרייטע דזשאַנק ביזנעס אין סעקאָנד הענד סטאָר, לאָט 150 ביי 50, 7 הומס אַלע קאָנווייניענס אַ גרויסער באַרן, סטיי־בעל, אַ טשיקען קוב און אויך אַ פידזשען קוב 5 טויזענד דאָלאַר. קעש 1500 דאָלאַר נאָכפרעגען 113 קווין סטריט וועסט.

10308

צו פאַרקויפען 30 טייליאָר סטריט אַ הויז פון 6 הומס פּלאָנט ברייט מיט אַלע קאָנווייניענס פאַר 1750 דאָלאַר נאָכפרע־גען 62 גרענדזש עוועניו, אַ גרויסער באַרן גיין

10319 2 29

צו פאַרקויפען אַ הויז פראָנט ברייט מיט אַלע קאָנווייניענס 21 פוט פראָנ־טידזש 180 פוט טיעף. 170 יוראָן סטריט. נאָכפרעגען 153 סענטער עוו. מיסטער ווייריגענשטיין.

10322 2—26

צו פאַרקויפען אין 22 שאָהא סטריט אַ הויז מיט אַלע אימפּרוווומענטס אורזאַכע מוזלאָזט טאָראָנטאָ. מוז שנעל פאַר־קויפט ווערען. פרעגען 22 שאָהא סט.

10344—3—24

צו פאַרקויפען אַ שעהר פון אַ גוטע ביזנעס, גאַראַנטירט אַ לעבען צו מאַ־כען. די אורזאַכע וואָס איך פאַרקויף מיין שעהר איז ווייל איך בין געבליבען אַן אַלמנה און קען ניט אַטענדען צו די ביזנעס. נאָכפרעגען די טורנער קאָנ־פאַניע 106 פראָנט סטריט, איסט

10349—3—2

4500 דאָלאַר — אַנטאַריאָ סטריט, 8 צימערען, פאַליד בריק, סעמי דע־טעטשט, גוטער פּוירנעס, עלעקטריק, גאַראַזש.

4800 דאָלאַר, באַלדווין סטריט, פונקט איסט פון פּספּרייינג, 8 צימערען בריק, סעמי דעטעטשט, גוטער פּויר־נעס.

6000 דאָלאַר, אויק סטריט דריי חיי־זער זיינען פאַרהענט פאַר 67 דאָלאַר אַ מאָנאַט.

באַרן 803 קענט בילדינג.

10350—2—26

קוויטירונג.

ביי מר און מרס ראָזען מאַרקעטיל אַנט. אַלעקסטעס אויף אַ ברית 11 דאָלאַר פאַר די מלחמה קרבנות ביי אַ קליינע פאַר זאַמלונג.

15554

כשר וואורשט פעקטאָרי

בהכשר הרבנים הרב ר' יוסף ווייגריב הרב ר' יעקב נאַדאַן

מיר זיינען די איינציגע וואָס פאַב־ריצירען אַלע סאָרטען וואורשט און פלייש. בתכלית הכשרות. אונטער אַ שטרענגער רבנ'ישער השגחה און מיט אַ שטענדיגען משגיח. לאָזט אייך ניט נאַרען ! היט אונזער נאָמען מיט די נעמען פון די רבנים און דעם משגיח אויף די לייבעלס. אַדרעס ווענען נעשיקט איבער נאָנץ קענעדע.

Kosher Beef Products Co.
664 Richmond St. W.
M. Salkovitch Mgr
Ont.

ביזנעס שאַנסען

מעלעפאָנירט אַדעלייד 153.

פאַר מעסענדזשער.

אַלע סאָרטען שערען נעשאָרפט און נע־שליפען פון 10 סענט און העכער.

אַלע סאָרטען רייזער בליידס נעשאָרפט.

אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשאָרפט און נעשליפען און אַריינגעשטעלט נייע הענטלאָך צו רייזערס.

מיר קומען נאָך דער אַרבייט.

די אַלערבעסטע, שאַרפער, רעגע

180 באַטהוירסט סט. טאָראָנטאָ. אָנט.

פּלאַמבינג און היטינג קאָמפּאַרט קאַ. מיר מאַכען אַלע אַרבייטען בילינג בעסטע ציפרידענהייט נאַראַנטירט 493 קווין סט. וועסט טעלעפאָנירט עדלייד 5277 קומען מיר גלייך מאַכען דעם דזשאָב.

* * 9443

מצבות

פון מאַרבעל און גראַניט
ווערט געמאַכט ביי
קעמינס און סאָן
צו מעסיג
דרייען סיינס
דיעסטע

טעלעפאָן עדלייד 5957.

118־120 טעראַלי סט.

טאָראָנטאָ.

צו פערענטעז

צו פאַרענטען אַ פּלעט אין רעכטען אידישען צענטער דער פּלעט איז איבער אַפּיס פון „אידישען זשורנאל", דער צווי־טער פלאָר, וועט אויסגעפיקסט ווערען לויט דער באַקוועמליכ־קייט פון דינגער פאַסיג פאַר אַ לאַיערס אַפּיס אָדער עהנלי־כע אַפּיסעס — נאָכצופרעגען אין אַפּיס פון „זשורנאל".

דעכער צו פיקסען

און נייע מאַכען, סלייטס, שינדעל, גראַל און פייפער, ביליגע פּרייזען אויף אויסצאָהלען. בעסטע גאַראַנטי. נעהמט פּרייזען פון־ענע רופערס, נאָכהער פרעגט מר. ס. א. מענהיעס קאָ. 130 יוראָן סט. טעלעפאָן קאָל. 3859.

10205—3—15

איך פייפער אין פיינט

אייער אַלט באַקאַנטער פייפער־העכ־נער און פיינטער לאָזט וויסען זיינע קאָס־טומער אַז מיר מאַכען יעצט אונזער אַר־בייט ביליגער ווי אַרום פּסח. רינגט אַפּ יעצט פאַרלאָזטזיך נישט אויף שפּעטער, ווייל עצט וועט אַהר. סיפּען 30 פּראָצענט פון דאָלאַר. סעם קוימס 166 אסינגטאָן עוו. טעלעפאָן פאַרקדייל 3394.

10223—3—16)

פייפערהענגיג און פיינטינג.

איך מאַך בעקאַנט דאָס איך מאַך יעצט די בעסטע אַרבייט צו מעסיגע פּרייזען.

שאַפּירא, 68 מיידזשאַר סט. טעלעפאָן קאָלעדזש 2229.

10272—3—19

איך פייפער און פיינט

מיט די בעסטע פיינט און שעהנסטע פייפער צו די ביליגסטע פּרייזען, ווי אויך פאַרקויף איך פייפער און פיינט בילינ. די בלוט פיינט סטאָר 856 בלוט סטריט. פאָן קענוואוד 4252.

10348—4—8

ספּעשעל

די סיטי דיי וואָרקס פערענט פול דרעס פּוטס, פרינט אַלבערטס, און סילק העמד. טעלעפאָנירט אָדער קומט פער־זענליך. קאָל. 2628.

51—349 קאָלעדזש סטריט.

11—6—9509

ביזנעס אָפּערטוניטי

אַרבייטער פאַרלאַנגט

עקספּיריענסד בוקקיפער און טייפּיסט פאַרלאַנגט. מיידעל אַדער באַי, 5 טעג אַ וואָך אַרבייט, גוטע ווידזשעס צום ריכטיגען פּערזאָן. טאָראָנטאָ מעטאַל קאָ. 231 קינג סט. איסט.

10243—2—26)

פאַרלאַנגט אַ פרוי פאַר לייכטע הויז אַרבייט פאַר 2 פּערזאָנען פאַר אַן אַנ־שטענדיגע אידישע פאַמיליע, קען זיי בען אַ גוטע היים, נאָכפרגען באַרים 139 אַדעלייד וועסט. טעלעפאָן אַדע־לייד 207

10334—2—27.

פאַרלאַנגט פאַר אַפּאַרטמענט גוטע ווידזשעס נאָכפרעגען 5. סאַבעל 410 יאָנג סטריט.

10337—2—26

מיסעס גודמאַן פאַרלאַנגט אַ מיידעל אַדער אַ פרוי פאַר הויז אַרבייט. גוטע ווידזשעס. טעלעפאָן נאָרמאַ 6992.

אַדרעס 184 גלענראָוד עוועניו.

10336—2—25.

פאַרלאַנגט אַ פרוי אַדער אַ מיידעל פאַר הויז אַרבייט ביי קליינער פאַמיליע, גוטע ווידזשעס און אַ גוטע היים פאַר דער ריכטיגער פּערזאָן. נאָכפרעגען מר. דיוויס 209־207 קינג סט. וועסט. קיט־שענער אַנט.

10279—2—26)

פאַרלאַנגט עקספּיריענסד קלאָדינג און זשענטס פאַרנישינג סיילסמאַן מיט אויך זיין אַ גוטער סטאָר קיפער. גוטע ווידזשעס צו דעם פאַסעגדען מאַן.

נאָכפרעגען וויגיוזדסאַל קלאָטהינג קאָמפּאַניע 972 בלור סטריט וועסט.

10352—2—27

פאַרלאַנגט אַפּערייטאָרס צו לייזיעס מוטס ערשטע קלאַס אַרבייטער, סטעדי אַרבייט אַ נאָנען יאָהר נאָכפרעגען זאָ־פּאַרט קראָון קלאָוט קאָמפּאַניע 115 קינג סטריט איסט.

10325—3—1

פאַרלאַנגט אַ שניידער אַדער אַ נאָטען פינישער צו אַ לייזיעס טייליאָרינג 1475 יאָנגעס וועסט.

10330—2—25

באַטאַן נייערס און פיינישערס צו ריי־דיס קאַטס און סיטס, גוטע ווידזשעס און סטעדי אַרבייט. מאַנעריקאַן קלאָוק קאָ. 92 פּיטער סטריט.

10329—2—25

פאַרלאַנגט אַ פאַרטנער צו אַ גוט נע־הענדע קלאָדינג מאַגאַזינעטשורינג מוז זיין אַ גוטע רעזיזנעס מאַן און אויך האָ־בען פון 3 טויזענד ביז 5 טויזענד דאָלאַר אַנעס. שרייבט זשורנאַל באָקס 777

10333—2—20

פאַרלאַנגט אַ פינישער צו באַיס קאַוטס בעסטע ווידזשעס געזאָהלט 479 קוין סטרט וועסט 2־טען פלאָר.

10332—2—26

פאַסטעס אַנענטען פאַרלאַנגט, די בעסטע פּרייסס, גוטער פּייַיס און פּרייסס. נידערינג פּרייזען און זאָרג פעלטיגע דיענסט, קומט אַדער שרייבט צו די יוניוטעד אַרט קאָמפּאַניע, 4 בראַנד וויק עוועניו, טאָראָנטאָ.

1032—3—23

אַפּערייטאָרס און פינישערס צו פּענטס פאַרלאַנגט. גוטע ווידזשעס און סטעדי אַרבייט. מענער אַדער פרוען. פרעגען גלאָוב טייליאָרינג קאָמפּאַניע 285 קוין וועסט.

10331—2—26

פאַרלאַנגט פינישערס צו סקווירטס און דרעסעס. בעסטע ווידזשעס גע־צאָהלט. נאָכפרעגען אַרטסיסטיק דרעס קאָמפּאַניע. 172 קינג סטריט וועסט.

10351—2—27

טרעוולער מיט 8 יאָהר עקספּיריענסד פאַרלאַנגט איין לייַן פון מענער אַדער לייַדיס קלאָדינג. קען אָנפאַנגען דעם ערשטען מאַרטש. לאָזט וויסען אין זשורנאַל אָפּיס באָקס 739.

10345—2—29

פאַרלאַנגט אַ דרייווער. נאָכפרעגען פאַומאַנס סאָדע וואַסער פעקטאָרי, קער־האָול און סענט פעטריס.

10340—2—27

פאַרלאַנגט אַ שניידער אַדער אַ גוטען פינישער צו אַ לייַדיס טייליאָרינג 1475 יאָנגעס וועסט.

10330—2—25

פאַרלאַנגט מיידלאַך צו לערנען אויף אַ סינגער באַטאַן האָול טעקער מאַשין. נאָכפרעגען 190 ריטשמאָנד סטריט וועסט

10354—2—26

אַ כאַרבער פאַרלאַנגט מוז זיין אַ גוטער אַרבייטער, סטעדי אַרבייט און העכס־טע ווידזשעס, סעמיע